

236 (III). Appointments to fill vacancies in the membership of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions¹

The General Assembly

1. *Declares* the following persons to be appointed as members of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions under the terms of reference laid down in rule 145 of the rules of procedure :

Mr. Thanassis Aghnidès;
Mr. C. L. Hsia;
Mr. V. I. Kabushko.

2. *Declares* these members to be appointed for a three-year term to commence on 1 January 1949 and to continue until 31 December 1951.

*Hundred and fifty-first plenary meeting,
16 October 1948.*

237 (III). Appointments to fill vacancies in the membership of the Committee on Contributions

The General Assembly

1. *Declares* the following persons to be appointed as members of the Committee on Contributions under the terms of reference laid down in rule 148 of the rules of procedure :

Mr. René Charron;
Mr. P. M. Chernyshev;
Mr. Seymour Jacklin;
Mr. G. Martinez Cabanas.

2. *Declares* these members to be appointed for a three-year term to commence on 1 January 1949 and to continue until 31 December 1951.

*Hundred and fifty-first plenary meeting,
16 October 1948.*

238 (III). Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations

A

The General Assembly,

Recognizing

(a) That in normal times no one Member State should contribute more than one-third of the ordinary expenses of the United Nations for any one year,

(b) That in normal times the *per capita* contribution of any Member should not exceed the *per capita* contribution of the Member which bears the highest assessment,

¹ See also resolution 245 (III), page 126.

236 (III). Nomination aux postes vacants au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires¹

L'Assemblée générale

1. *Nomme* comme membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, aux termes du mandat défini à l'article 145 du règlement intérieur :

M. Thanassis Aghnidès;
M. C. L. Hsia;
M. V. I. Kabouchko.

2. *Déclare* ces trois membres nommés pour une période de trois ans commençant le 1^{er} janvier 1949 et se terminant le 31 décembre 1951.

*Cent-cinquante et unième séance plénière,
le 16 octobre 1948.*

237 (III). Nomination aux postes vacants au Comité des contributions

L'Assemblée générale

1. *Nomme* comme membres du Comité des contributions, aux termes du mandat défini à l'article 148 du règlement intérieur :

M. René Charron;
M. P. M. Tchernychev;
M. Seymour Jacklin;
M. G. Martinez Cabanas.

2. *Déclare* ces membres nommés pour une période de trois ans commençant le 1^{er} janvier 1949 et se terminant le 31 décembre 1951.

*Cent-cinquante et unième séance plénière,
le 16 octobre 1948.*

238 (III). Barème de répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies

A

L'Assemblée générale,

Reconnaissant

a) Qu'en temps normal aucun État Membre ne doit, pour aucune année, contribuer pour plus d'un tiers à couvrir les dépenses ordinaires de l'Organisation des Nations Unies,

b) Qu'en temps normal la contribution par habitant d'aucun État Membre ne doit dépasser la contribution par habitant de l'État Membre dont la quote-part est la plus élevée,

¹ Voir aussi la résolution 245 (III), page 126.

(c) That the Committee on Contributions needs for its work more adequate statistical data,

Accordingly

1. *Reaffirms* the terms of reference of the Committee on Contributions accepted by the General Assembly in its resolution of 13 February 1946 (resolution 14 (I), A, 3);

2. *Calls upon* Member States to assist the Committee on Contributions by providing the available statistics and other information essential to its work;

3. *Accepts* the principle of a ceiling to be fixed on the percentage rate of contributions of the Member State bearing the highest assessment;

4. *Instructs* the Committee on Contributions, until a more permanent scale is proposed for adoption, to recommend how additional contributions resulting from (a) admission of new Members, and (b) increases in the relative capacity of Members to pay, can be used to remove existing maladjustments in the present scale or otherwise used to reduce the rates of contributions of present Members;

5. *Decides* that when existing maladjustments in the present scale have been removed and a more permanent scale is proposed, as world economic conditions improve, the rate of contribution which shall be the ceiling for the highest assessment shall be fixed by the General Assembly.

B

The General Assembly resolves

1. That the scale of assessments for the 1949 budget shall be as follows :

<i>Country</i>	<i>Per cent</i>
Afghanistan.....	0.05
Argentina.....	1.85
Australia.....	1.97
Belgium.....	1.35
Bolivia.....	0.08
Brazil.....	1.85
Burma.....	0.15
Byelorussian Soviet Socialist Republic.	0.22
Canada.....	3.20
Chile.....	0.45
China.....	6.00
Colombia.....	0.37
Costa Rica.....	0.04
Cuba.....	0.29
Czechoslovakia.....	0.90
Denmark.....	0.79

c) Que le Comité des contributions a besoin, pour l'exécution de sa tâche, de renseignements statistiques plus satisfaisants,

En conséquence

1. *Confirme* le mandat du Comité des contributions que l'Assemblée générale a adopté par sa résolution du 13 février 1946 (résolution 14 (I), A, 3);

2. *Invite* les États Membres à seconder le Comité des contributions en lui fournissant les statistiques dont ils disposent et tous autres renseignements indispensables au Comité pour l'accomplissement de sa tâche;

3. *Accepte* le principe de la fixation d'un maximum pour le pourcentage des contributions de l'État Membre dont la quote-part est la plus élevée;

4. *Charge* le Comité des contributions, en attendant qu'un barème de caractère plus permanent soit proposé, de présenter une recommandation sur la façon dont on peut utiliser les contributions supplémentaires provenant a) de l'admission de nouveaux Membres, et b) de l'augmentation de la capacité de paiement relative de certains Membres, pour corriger les imperfections du barème actuel ou encore pour réduire le taux des contributions des Membres actuels;

5. *Décide* que, lorsqu'on aura supprimé les imperfections du barème actuel et qu'on proposera un barème de caractère plus permanent, au moment où la situation économique mondiale s'améliorera, l'Assemblée générale fixera le taux de la contribution maximum pour la quote-part la plus élevée.

B

L'Assemblée générale décide

1. Que le barème de répartition pour le budget de 1949 sera le suivant :

<i>Pays</i>	<i>Pourcentages</i>
Afghanistan.....	0,05
Argentine.....	1,85
Australie.....	1,97
Belgique.....	1,35
Bolivie.....	0,08
Brésil.....	1,85
Birmanie.....	0,15
République socialiste soviétique de Biélorussie.....	0,22
Canada.....	3,20
Chili.....	0,45
Chine.....	6,00
Colombie.....	0,37
Costa-Rica.....	0,04
Cuba.....	0,29
Tchécoslovaquie.....	0,90
Danemark.....	0,79

Country	Per cent	Pays	Pourcentages
Dominican Republic.....	0.05	République Dominicaine.....	0,05
Ecuador.....	0.05	Équateur.....	0,05
Egypt.....	0.79	Égypte.....	0,79
El Salvador.....	0.05	Salvador.....	0,05
Ethiopia.....	0.08	Éthiopie.....	0,08
France.....	6.00	France.....	6,00
Greece.....	0.17	Grèce.....	0,17
Guatemala.....	0.05	Guatemala.....	0,05
Haiti.....	0.04	Haiti.....	0,04
Honduras.....	0.04	Honduras.....	0,04
Iceland.....	0.04	Islande.....	0,04
India.....	3.25	Inde.....	3,25
Iran.....	0.45	Iran.....	0,45
Iraq.....	0.17	Irak.....	0,17
Lebanon.....	0.06	Liban.....	0,06
Liberia.....	0.04	Libéria.....	0,04
Luxembourg.....	0.05	Luxembourg.....	0,05
Mexico.....	0.63	Mexique.....	0,63
Netherlands.....	1.40	Pays-Bas.....	1,40
New Zealand.....	0.50	Nouvelle-Zélande.....	0,50
Nicaragua.....	0.04	Nicaragua.....	0,04
Norway.....	0.50	Norvège.....	0,50
Pakistan.....	0.70	Pakistan.....	0,70
Panama.....	0.05	Panama.....	0,05
Paraguay.....	0.04	Paraguay.....	0,04
Peru.....	0.20	Pérou.....	0,20
Philippines.....	0.29	Philippines.....	0,29
Poland.....	0.95	Pologne.....	0,95
Saudi Arabia.....	0.08	Arabie saoudite.....	0,08
Siam.....	0.27	Siam.....	0,27
Sweden.....	2.00	Suède.....	2,00
Syria.....	0.12	Syrie.....	0,12
Turkey.....	0.91	Turquie.....	0,91
Ukrainian Soviet Socialist Republic...	0.84	République socialiste soviétique d'Ukraine.....	0,84
Union of South Africa.....	1.12	Union Sud-Africaine.....	1,12
Union of Soviet Socialist Republics...	6.34	Union des républiques socialistes soviétiques.....	6,34
United Kingdom.....	11.37	Royaume-Uni.....	11,37
United States of America.....	39.89	États-Unis d'Amérique.....	39,89
Uruguay.....	0.18	Uruguay.....	0,18
Venezuela.....	0.27	Venezuela.....	0,27
Yemen.....	0.04	Yémen.....	0,04
Yugoslavia.....	0.33	Yougoslavie.....	0,33
TOTAL	100.00	TOTAL	100,00

2. That, notwithstanding the terms of regulation 20 of the Provisional Financial Regulations, the Secretary-General shall be empowered to accept, at his discretion and after consultation with the Chairman of the Committee on Contributions, a portion of the contributions of Member States for the financial year 1949 in currencies other than United States dollars;

3. That, notwithstanding the provisions of rule 149 of the rules of procedure of the General Assembly, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations shall be reviewed by the Committee on Contribu-

2. Que, nonobstant les dispositions de l'article 20 du règlement financier provisoire, le Secrétaire général est habilité à accepter, lorsqu'il le jugera à propos et après avoir consulté le Président du Comité des contributions, qu'une partie des contributions des États Membres pour l'année financière 1949 soit versée en monnaies autres que le dollar des États-Unis;

3. Que, nonobstant les dispositions de l'article 149 du règlement intérieur de l'Assemblée générale, le Comité des contributions procédera, en 1949, à un réexamen du barème de répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies

ions in 1949 and a report submitted for the consideration of the General Assembly at its next regular session;

4. That, in view of the fact that Burma was admitted to membership in the United Nations on 19 April 1948, it shall contribute for the first year of membership two-thirds of its percentage assessment for 1949 applied to the budget for 1948;

5. That Switzerland, having become a party to the Statute of the International Court of Justice on 28 July 1948, shall contribute 1.65 per cent of the expenses of the Court for 1949 and 50 per cent of the assessment of 1.65 per cent of the expenses of the Court for 1948, these assessments having been established after consultation with the Swiss Government, in accordance with General Assembly resolution 91 (I) of 11 December 1946.¹

*Hundred and fifty-ninth plenary meeting,
18 November 1948.*

239 (III). Tax equalization — Staff Assessment Plan

A

The General Assembly,

Recognizing the inequalities of the present system of net salaries, and

Desiring to impose a direct assessment on United Nations staff members which is comparable to national income taxes,

Resolves :

Article 1

That for each calendar year beginning after 31 December 1948, all salaries, wages, overtime and night-differential payments, cost-of-living adjustments (or differentials) and the allowance for dependent children, to whomsoever paid by the United Nations, shall be subject to an assessment on the recipient at the rates and under the terms specified in the following articles.

If, however, the recipient is a temporary staff member, exemption may be granted from such assessment if all the following conditions apply :

(i) The recipient is employed for a period not exceeding ninety days during the calendar year;

(ii) The payments made to the recipient do not exceed 250 dollars per month;

¹ See *Resolutions adopted by the General Assembly during the second part of its first session*, page 182.

et qu'un rapport sera soumis à l'examen de l'Assemblée générale à sa prochaine session ordinaire;

4. Qu'en raison du fait que la Birmanie a été admise comme Membre de l'Organisation des Nations Unies le 19 avril 1948, elle versera pour sa première année de participation les deux tiers du pourcentage qui lui a été assigné pour 1949, somme qui sera appliquée au budget de 1948;

5. Qu'étant donné que la Suisse est devenue partie au Statut de la Cour internationale de Justice le 28 juillet 1948, elle contribuera, dans une proportion de 1,65 pour 100 aux dépenses de la Cour pour 1949 et versera 50 pour 100 de sa contribution de 1,65 pour 100 aux dépenses de la Cour pour 1948, ces pourcentages ayant été fixés après consultation du Gouvernement suisse conformément à la résolution 91 (I), adoptée par l'Assemblée générale le 11 décembre 1946¹.

*Cent-cinquante-neuvième séance plénière,
le 18 novembre 1948.*

239 (III). Péréquation des impôts — Barème des contributions du personnel

A

L'Assemblée générale,

Reconnaissant les inégalités qu'entraîne le système actuel fondé sur le paiement de traitements nets, et

Désireuse d'imposer aux membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies une contribution directe correspondant aux impôts nationaux sur le revenu,

Décide ce qui suit :

Article premier

Pour chaque année civile commençant après le 31 décembre 1948, tous les traitements, salaires, heures supplémentaires et sursalaires de nuit, indemnités de cherté de vie (ou sur-salaire) et indemnités pour charges de famille versés par l'Organisation des Nations Unies à un employé quel qu'il soit, seront assujettis à une contribution suivant le barème et dans les conditions indiquées ci-dessous.

Toutefois, si le bénéficiaire est employé à titre temporaire, l'exonération de cet impôt pourra lui être accordée s'il remplit toutes les conditions suivantes :

i) Le bénéficiaire est employé pour une période ne dépassant pas quatre-vingt-dix jours, compris dans l'année civile;

ii) Les sommes payées au bénéficiaire ne dépassent pas 250 dollars par mois;

¹ Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale pendant la seconde partie de sa première session*, page 182.